

## SENAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1901-1902.

### Projet de Loi déterminant le régime douanier applicable dans certains cas spéciaux.

(Voir les n° 124 et 145, session de 1901-1902, de la Chambre des Représentants.)

LÉOPOLD II, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

LES CHAMBRES ONT ADOPTÉ ET  
NOUS SANCTIONNONS CE QUI SUIT :

#### ARTICLE PREMIER.

Le Gouvernement est autorisé à appliquer provisoirement, aux pays étrangers qui se trouveraient momentanément sans traité avec la Belgique, le traitement de la nation la plus favorisée en matière de commerce, de navigation ou de douane, pour autant que la Belgique jouisse sous ces mêmes rapports, dans lesdits pays, du régime de la nation la plus favorisée.

#### ART. 2.

Les marchandises provenant des pays qui se trouveront sans arrangement commercial avec la Belgique et ne lui appliqueront pas le traitement de la nation la plus favorisée en matière de commerce, de navigation et

LEOPOLD II, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

DE KAMERS HEBBEN AANGENOMEN EN  
WIJ BEKRACHTIGEN HETGEEN VOLGT :

#### EERSTE ARTIKEL.

De Regeering is ertoe gemachtigd, de behandeling als meest begunstigde natie op het gebied van handel, scheepvaart of invoerrechten voorlopig toe te passen op die vreemde landen, welke tijdelijk geen verdrag met België hebben, mits België, in die landen, op hetzelfde gebied, de behandeling als de meest begunstigde natie geniete.

#### ART. 2.

De goederen, afkomstig uit landen die geen handelsverdrag met België hebben, en die op het gebied van handel, scheepvaart en invoerrechten, België niet behandelen als de meest begunstigde natie, zijn onderworpen

de douane, seront soumises aux droits fixés par le tarif des douanes augmentés de 50 p. c. Celles de ces marchandises qui ne seraient pas imposées par ledit tarif payeront 15 p. c. de leur valeur ou seront soumises à un droit spécifique équivalent sur la base de leur valeur moyenne.

Un arrêté royal déterminera les matières brutes ou mi-fabriquées, nécessaires à l'industrie, ainsi que les produits nécessaires à l'alimentation, qui seront exclus des dispositions de l'alinéa précédent.

#### ART. 3.

Le Gouvernement est autorisé à établir, à l'importation des marchandises qui jouiraient, dans leur pays de provenance ou d'origine, d'une prime directe ou indirecte à l'exportation, un droit compensateur égal à cette prime.

#### ART. 4.

Les mesures prises en vertu de la présente loi seront soumises immédiatement aux Chambres, si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session.

#### ART. 5.

Sont abrogés :

1<sup>o</sup> L'article 2 de la loi du 19 juin 1856, portant révision des lois relatives au régime commercial ;

2<sup>o</sup> La loi 30 janvier 1892, autorisant le Gouvernement à accorder le régime de la nation la plus favorisée

aan de door het toltarief vastgestelde rechten verhoogd met 50 t. h. Stelt dat tarief geene rechten op die goederen, dan betalen zij 15 t. h. van hunne waarde of zijn zij onderworpen aan een even groot specifiek recht, berekend naar hunne gemiddelde waarde.

Een koninklijk besluit zal de voor nijverheid noodige grondstoffen of halffabrikaten alsmede de voor voeding noodige producten bepalen, welke buiten de schikkingen van vorenstaande alinea vallen.

#### ART. 3.

De Regeering is ertoe gemachtigd op den invoer van goederen, die in hun land van afkomst of van oorsprong eene rechtstreeksche of onrechtstreeksche uitvoerpremie genieten, een compensatierecht te stellen, even groot als die premie.

#### ART. 4.

De uit kracht van deze wet genomen maatregelen worden onmiddellijk onderworpen aan de Kamers, als ze zijn vereenigd, anders in den loop van haar eerstkomende zittingsjaar.

#### ART. 5.

Zijn ingetrokken :

1<sup>o</sup> Artikel 2 der wet van 19 Juni 1856 tot wijziging van de wetten betreffende den handel met den vreemde ;

2<sup>o</sup> De wet van 30 Januari 1892, waarbij de Regeering ertoe wordt gemachtigd, de behandeling als de

( 3 )

aux pays avec lesquels la Belgique est momentanément sans traité ;	meest begunstigde natie te verleenen aan landen waarmede België tijdelijk geen verdrag heeft ;
3º Les deux derniers alinéas de l'article 2 de la loi du 12 juillet 1895.	3º De twee laatste alineaas van artikel 2 der wet van 12 Juli 1895.
Bruxelles, le 5 mai 1902.	Brussel, den 5 <sup>n</sup> Mei 1902.

*Le Président de la  
Chambre des Représentants,*  
F. SCHOLLAERT.

*Les Secrétaires,*  
GUSTAVE FRANCOTTE.  
PAUL SEGERS.

*De Voorzitter van de Kamer  
der Volksvertegenwoordigers,*

*De Secretarissen,*